

Everyday English Expressions

生活语



(韩)李宝宁 著
附赠MP3光盘

表现词典

常见生活场景一网打
尽，实用口语句型只
收囊中

语，触**景生型**



群言出版社

Qunyan Press

Everyday English Expressions

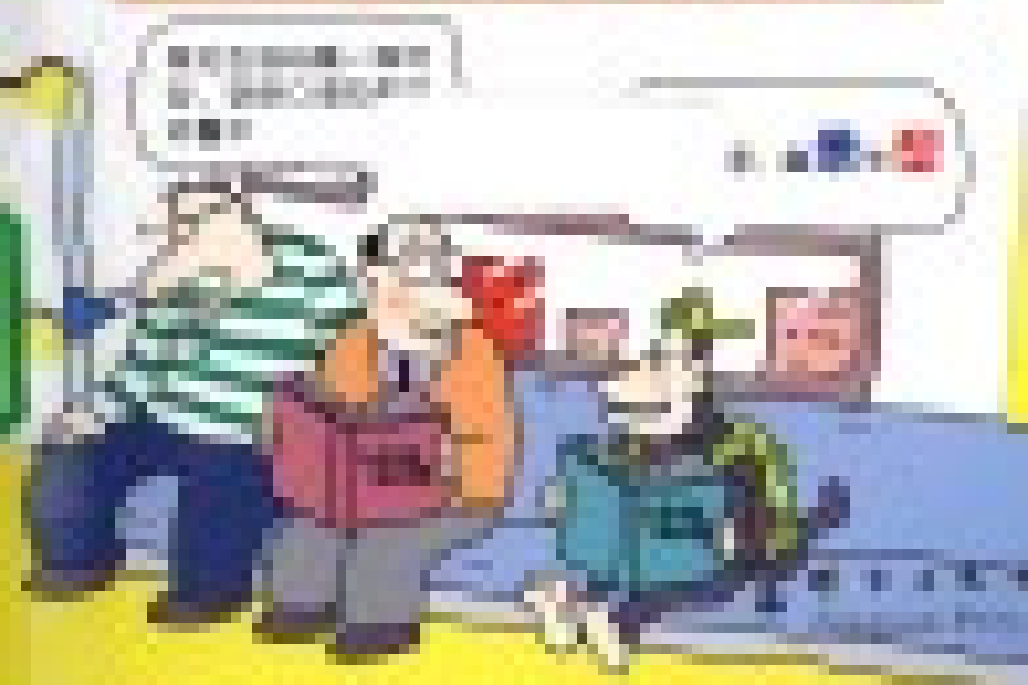
生活语

作者：[美] 詹姆斯·H. 史密斯
译者：[中] 李继刚

表现词汇

本书是作者多年教学经验的结晶，
旨在帮助学习者掌握日常生活中的
基本表达。

作者：[美] 詹姆斯·H. 史密斯
译者：[中] 李继刚



Everyday English Expressions

生活口语

(韩) 李宝宁 著
南 燕 译

表现词典



群言出版社
Qunyan Press

图书在版编目(CIP)数据

生活口语表现词典 / (韩)李宝宁著; 南燕译.
北京: 群言出版社, 2010. 7
ISBN 978-7-80256-145-8

I. ①生… II. ①李… ②南… III. 英语—口语—
词典 IV. ①H319.9-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 133877 号

版权登记: 图字 01—2009—3599

eBoyoung's Situational English Expressions ISBN: 8900207156 by 李宝宁
The Original Korean edition ©2005 published by Doosandonga
The Simplified Chinese Language Translation ©2010 Qunyan Press
by Arrangement with Doosandonga Seoul, South Korea through EntersKorea Co., Ltd.
All rights reserved.

生活口语表现词典

出 版 人 范 芳
责任编辑 周艳华
封面设计 赵文康
出版发行 群言出版社(Qunyan Press)
地 址 北京东城区东直门内北巷 1 号
邮政编码 100006
网 站 www.qydubish.com
读者信箱 bj62605588@163.com
总 编 办 010-65265404 626138815
编 辑 部 010-65276609 65262436
发 行 部 010-62605588 62605019

经 销 新华书店
读者服务 010-65220236 65265404 65263345
法律顾问 中济律师事务所
印 刷 北京慧美印刷有限公司

版 次 2010 年 10 月第 1 版 2010 年 10 月第 1 次印刷
开 本 880mm×1230mm 1/32
印 张 12.5
字 数 221 千
书 号 ISBN 978-7-80256-145-8
定 价 35.00 元

 [版权所有 侵权必究]

如有缺页、倒页、脱页等印装质量问题, 请拨打服务热线: 010-62605166。

新东方
NEW ORIENTAL **图书策划委员会**

主任 俞敏洪

委员 (按姓氏笔画为序)

王文山 王 强

包凡一 仲晓红

沙云龙 陈向东

李 杜 邱政政

汪海涛 周成刚

徐小平 窦中川

前言

随着国际化时代的到来,英语运用能力显得越来越重要。英语是语言教育及培训的重点科目,也是许多人努力提高的重要技能。然而,很多人努力学习十几年,拿到了各种英语笔试的优秀成绩,口语却始终停留在初级水平,见到外国朋友时,只会问候“*How are you?*”,接下来就不知道该说什么了。有人到国外出差、旅行,要去理发店剪发、烫发,看病时要挂号、描述症状,购物时要换货、退货,背了几千个单词,学了许多语法,在这些最为常见的场景中,却不知如何用英语正确表达。

针对众多英语学习者“张不开口”的困惑,笔者编写了《生活口语表现词典》一书。本书精心挑选 304 组最常用、最实用的英语口语重点句型,涉及 14 大类生活口语主题,涵盖 228 个常见生活场景,收录 1200 多个精品情景例句,将经典的句型与生动的场景紧密结合,针对每个句型设计翻译练习,附赠超值 MP3 录音光盘和便携手册,帮助学习者快速掌握英语口语重点句型,轻松应对各种生活场景。

■ 重点句型公式化,英语口语有规可循

本书精选 304 组生活口语重点句型,总结成可套用的“句型公式”。读者需要扎实地掌握这些公式,再根据使用语境将具体信息填充到公式中,得到自己需要的句子。此外,本书将重点句型变色、加粗标示,给出中文释义,并在“句型点拨”部分解析重点句型的结构、语法要点、语意、语气及应用场景。本书告诉你,英语口语学习不是难比登天,而是有规可循!

■ 结合场景学句型,身临其境活学活用

长期的英语学习中,我们积累了许多英语句型。但是,为什么遇到具体情境时,往往很难迅速反应出正确的英语表达?这是因为我们学习句型时总是死记硬背,仅仅记住了句型的语法结构,以应对语法测试,却没有结合具体语境来学习、练习句型,尤其是缺乏身临其境的口语训练,以至于大量的句型在脑海中被“束之高阁”,并未真正成为我们语言应用体系的有机组成部分。

本书精心设计了 228 个常见生活场景,将“句型公式”具体化,编写成情景对话和例句,供读者学习、应用。这些场景个个鲜活生动,对话和例句内容时新实用,让读者不仅知道怎么说,而且知道怎么答,在任何场景中都能应对自如!

■ 翻译对话及时练,巩固知识举一反三

科学研究表明,学习后及时复习是对抗遗忘规律的有效方法。本书为每组重点句型精心设计了 3 个中译英练习,涉及多种其他常见生活场景;同时,读者可以利用书中的情景对话和例句自己设计对话练习,及时巩固学到的句型,并能将其运到各种场景中,真正做到活学活用,举一反三!

■ 常见错误详解析,漫画图示轻松学习

本书在每部分结束时,设置了“English Clinic”板块,指出中国人常犯的 14 个英文表达错误,从中英语言差异、文化差异等方面深刻分析产生错误的原因,直击错误源头。本书将错误表达编写成短小的对话,融入到具体情境中,配上幽默风趣的漫画插图,并将错误的表达用双横线划去,错误之处一目了然。在漫画下方,将错误表达和正确表达对照排列,正误语句对比鲜明;详尽讲解语句的正确用法,及时补充实用例句,强化知识点,保证过目不忘。

此外,本书在每个单元末尾大量补充与该单元主题相关的口语必备词汇,帮助读者建立分类主题词汇库,有效丰富英语口语内容。书末的句型索引将本书所有重点句型按英文字母顺序排列,方便读者集中整理学习内容,检索重点句型及相关例句、解析,让本书不仅能够作为英语口语教材反复学习,还能作为一本工具书,随时查阅!

随书附赠超值 MP3 录音光盘,由外籍专家朗读全书重点句型、情景对话及例句,堵车时、坐地铁时、散步时,只要打开 MP3 播放器,就能随时随地学习英语,模仿纯正的英语语音语调。

本书还附赠 64 开便携手册,收录全书所有重点句型、情景对话及对话译文,便于携带,读者可以利用零散的时间学句型,练口语。

随身携带本书,反复自问自答:“这句话用英语怎么说呢?”,然后打开书确定正确与否。认真学,反复练,大家都可以练就一口流利的英语口语!

重点句型

本书精选 14 类常见生活口语主题，每个主题按生活场景划分单元，每单元精选 4 组最常用的重点句型。想用流利的英语口语应对各种生活场景，一定要熟练掌握这些重点句型。

句型点拨

解析重点句型的结构、语法要点、语意、语气及应用场景，帮助读者深入理解句型含义，准确把握句型用法。

重点句型

13. You have long, straight hair.
A: I heard that you went on a blind date yesterday. What was she like?
B: She is such a cute girl. She is my type.
A: 听说你昨天去相亲了，那个女孩怎么样？
B: 她真可爱，正是我喜欢的女孩。
C: You are such an idiot!
D: He is such a peacock guy.
E: 你真是个傻瓜！
F: 他长得真像孔雀男。
G: 她长得真漂亮。
H: 她长得真像某人。
I: 她长得真像某人。
J: 她长得真像某人。
K: 她长得真像某人。
L: 她长得真像某人。
M: 她长得真像某人。
N: 她长得真像某人。
O: 她长得真像某人。
P: 她长得真像某人。
Q: 她长得真像某人。
R: 她长得真像某人。
S: 她长得真像某人。
T: 她长得真像某人。
U: 她长得真像某人。
V: 她长得真像某人。
W: 她长得真像某人。
X: 她长得真像某人。
Y: 她长得真像某人。
Z: 她长得真像某人。

14. She is such a cute girl.
A: I heard that you went on a blind date yesterday. What was she like?
B: She is such a cute girl. She is my type.
A: 听说你昨天去相亲了，那个女孩怎么样？
B: 她真可爱，正是我喜欢的女孩。
C: You are such an idiot!
D: He is such a peacock guy.
E: 你真是个傻瓜！
F: 他长得真像孔雀男。
G: 她长得真漂亮。
H: 她长得真像某人。
I: 她长得真像某人。
J: 她长得真像某人。
K: 她长得真像某人。
L: 她长得真像某人。
M: 她长得真像某人。
N: 她长得真像某人。
O: 她长得真像某人。
P: 她长得真像某人。
Q: 她长得真像某人。
R: 她长得真像某人。
S: 她长得真像某人。
T: 她长得真像某人。
U: 她长得真像某人。
V: 她长得真像某人。
W: 她长得真像某人。
X: 她长得真像某人。
Y: 她长得真像某人。
Z: 她长得真像某人。

15. She looks younger than on television.
A: That woman is Julia Roberts, isn't she?
B: She looks younger than on television.
A: 那个女人是茱莉亚·罗伯茨，对吧？
B: 她看起来比电视上还要年轻。
C: 她看起来真像电视上的人。
D: 她看起来真像电视上的人。
E: 她看起来真像电视上的人。
F: 她看起来真像电视上的人。
G: 她看起来真像电视上的人。
H: 她看起来真像电视上的人。
I: 她看起来真像电视上的人。
J: 她看起来真像电视上的人。
K: 她看起来真像电视上的人。
L: 她看起来真像电视上的人。
M: 她看起来真像电视上的人。
N: 她看起来真像电视上的人。
O: 她看起来真像电视上的人。
P: 她看起来真像电视上的人。
Q: 她看起来真像电视上的人。
R: 她看起来真像电视上的人。
S: 她看起来真像电视上的人。
T: 她看起来真像电视上的人。
U: 她看起来真像电视上的人。
V: 她看起来真像电视上的人。
W: 她看起来真像电视上的人。
X: 她看起来真像电视上的人。
Y: 她看起来真像电视上的人。
Z: 她看起来真像电视上的人。

16. Your son looks like A: Your son looks like B: Yes, Matthew is a cutie.
A: 你的儿子长得真像某人。
B: 是的，马修真是个可爱的小家伙。
C: 你的儿子长得真像某人。
D: 你的儿子长得真像某人。
E: 你的儿子长得真像某人。
F: 你的儿子长得真像某人。
G: 你的儿子长得真像某人。
H: 你的儿子长得真像某人。
I: 你的儿子长得真像某人。
J: 你的儿子长得真像某人。
K: 你的儿子长得真像某人。
L: 你的儿子长得真像某人。
M: 你的儿子长得真像某人。
N: 你的儿子长得真像某人。
O: 你的儿子长得真像某人。
P: 你的儿子长得真像某人。
Q: 你的儿子长得真像某人。
R: 你的儿子长得真像某人。
S: 你的儿子长得真像某人。
T: 你的儿子长得真像某人。
U: 你的儿子长得真像某人。
V: 你的儿子长得真像某人。
W: 你的儿子长得真像某人。
X: 你的儿子长得真像某人。
Y: 你的儿子长得真像某人。
Z: 你的儿子长得真像某人。

Let's try

学习完一组重点句型后，立即进行巩固练习。将 3 个包含重点句型的中文语句翻译成英文，迅速复习学习内容，有效对抗遗忘规律。练习中的 3 个语句延伸到其他常见生活场景中，灵活运用重点句型，真正做到举一反三！

场景对话

通过对话进一步了解如何在具体场景中运用重点句型，拒绝死记硬背，坚持活学活用。利用本书提供的场景及对话和同伴做口语练习，或者利用附赠的 MP3 光盘录音，和“外籍专家”练习英语对话，逐步练就流利英语。

English Clinic - Part 4

去练歌房吧。



English Clinic

透析中国人常犯的 14 个英文表达错误，准确指出错误原因，细致讲解正确用法，及时补充实用例句，配合幽默风趣的插图，帮助读者轻松攻克英文表达错误顽疾。

01 问候 002	05 约会 018	1 社会关系
02 兴趣 006	06 恋爱 022	
03 性格 010	English Clinic 1 026	
04 外貌 014		
01 睡觉、起床 028	05 招待、访问 044	2 家庭生活
02 外出准备 032	06 搬家、修缮 048	
03 一日三餐 036	English Clinic 2 052	
04 家务劳动 040		
01 美容、美发 054	05 天气、季节 070	3 日常生活
02 洗衣店、裁缝店 058	English Clinic 3 074	
03 银行、邮局 062		
04 时间、日期、星期 066		
01 体育运动 076	05 电视、书籍、音乐 092	4 爱好与休闲
02 看电影 080	English Clinic 4 096	
03 演出、展览 084		
04 户外活动 088		
01 挂号、看病 098	05 住院、看望 114	5 医院
02 疾病、症状 102	English Clinic 5 118	
03 事故、负伤 106		
04 体检及结果 110		
01 购买服装、电器 120	English Clinic 6 136	6 购物
02 购买食品 124		
03 结账 128		
04 换货、退货、送货 132		
01 用餐提议、预订 138	05 用餐完毕、结账 154	7 餐厅
02 到达餐厅、点菜 142	English Clinic 7 158	
03 用餐过程 146		
04 点酒水或饮料、祝酒 150		

01 地铁、公交车、火车	160
02 出租车	164
03 自驾车	168
04 堵车、违规、事故	172

05 加油、洗车、修车	176
English Clinic 8	180

01 接/打电话	182
02 致电缘由	186
03 转接电话	190
04 电话留言	194

05 挂断电话	198
English Clinic 9	202

01 旅行准备	204
02 登机手续	208
03 机舱内、入境	212
04 在宾馆	216

05 观光	220
English Clinic 10	224

01 报考大学	226
02 大学课堂	230
03 学习、作业	234
04 图书馆	238

05 考试、成绩、奖学金	242
06 校务行政	246
English Clinic 11	250

01 求职、面试	252
02 人事变动	256
03 业务处理	260
04 开会、签约	264

05 考勤、休假、出差	268
06 办公设备操作	272
English Clinic 12	276

01 高兴、满意	278
02 惊讶、感叹	282
03 烦闷、悲伤	286
04 失望、生气	290

05 担心、害怕	294
06 后悔、不满	298
07 吵架、指责	302
English Clinic 13	306

01 提议、请求许可	308
02 询问意见、回答	312
03 赞成、反对	316
04 决定、说服、假定	320

05 推测、判断、确信	324
06 商议、忠告	328
English Clinic 14	332

Part 1

Social Relations

社会关系

- 01 问候
- 02 兴趣
- 03 性格
- 04 外貌
- 05 约会
- 06 恋爱

Q1

问 候

重点句型

001. How are you doing these days?

A: How are you doing these days?

B: Not much.

A: 最近过得怎么样?

B: 还好。

Let's try

过得怎么样?

事情进展得如何?

你的心情怎么样?

► 感觉: feel

➡ How are you getting along?

➡ How are things going?

➡ _____

002. I'm great.

A: It's been a while. How about yourself?

B: I'm great. You haven't changed at all.

A: 好久不见。过得怎么样?

B: 我过得很好。你一点儿也没变。

Let's try

我有点忙。

我很郁闷。

我很无聊。

► 无聊的: bored

➡ I'm kind of busy.

➡ I'm depressed.

➡ _____

Let's try 答案 001. How are you feeling? 002. I'm bored.

001 How is/are + 主语 + ~ing? 用来问候对方“过得怎么样”。

002 be动词 + 表状态的形容词: 用来回答上面的问候。

003 How is/are...? 意为“...怎么样? ”, 用来询问人或事物的状态, 表达问候。

004 look forward to + 名词/动名词: 意为“期待…”。

003. How is your new business?

A: How is your new business?

B: I can't complain too much.

A: 新的生意怎么样?

B: 还可以吧。

Let's try

家人还好吗?

→ How is your family?

父母还好吗?

→ How are your parents?

婚后生活怎么样?

→ _____

▶ 结婚; 婚姻生活: marriage

004. I was looking forward to seeing you.

A: Wendy, is that you?

B: What a small world! I was looking forward to seeing you.

A: 温迪, 是你吗?

B: 世界真是太小了! 我正想见你呢。

Let's try

希望您能来访。

→ I look forward to your visit.

我正等您的电话呢。

→ I'm looking forward to your call.

我期待着放寒假。

→ _____

▶ 寒假: winter vacation

问候/询问近况

- ① 早上好! /下午好! /晚上好!
Good morning! /Good afternoon! /Good evening!
- ② 你今天好吗?
How are you today?
tip cf. 过得怎么样? How have you been?
- ③ 今天过得怎么样?
How was your day?
- ④ 你过得怎么样?
How are you doing? /How's it going?
- ⑤ 有什么事吗?(最近过得怎么样?)
What's going on? /What's up?

请回答

- ② 过得不错。
Good.
过得很好。
Super. /Fantastic.
- ③ 很糟糕。/很差劲。
Awful. /Terrible.
- ④ 我过得很好。
I'm doing OK.
- ⑤ 没事。
Not much. /Nothing.
和平时一样。
Same as usual.

偶遇时的寒暄

- ① 好久不见!
Long time no see!
- ② 你变了好多啊。
You have changed a lot.
tip cf. 你一点儿都没变。You haven't changed a bit.
- ③ 打扰一下, 我好像认识您吧?
Excuse me, don't I know you?
- ④ 你去哪儿?
Where are you headed?
- ⑤ 居然在这里见到你, 真是太意外了。
It's strange to see you here.
tip = What a surprise to meet you here!

请回答

- ① 哇, 真是好久不见了。
Wow, it's been a long time.
- ③ 我觉得您有些面熟。
You look familiar.
不, 我们不认识。
No, I don't think so.
- ④ 我要回家/去上班/去学校/去商店。
I'm on my way home / to work / to school / to the store.

道别

- ① 保重。
Take care. / Take it easy.
- ② 祝你一天愉快[周末愉快]。
Have a nice day[weekend].
- ③ 我得走了。
I have to go.
- ④ 替我问他好。
Please send my best regards to him.
tip regards: 问候, 关心
- ⑤ 替我问布赖恩好。
Say hello to Brian for me.
tip say hello to: 问...好

请回答

- ① 保持联系。
Let's keep in touch.
- ② 好的, 你也是。
Yeah, you too.
- ③ 回头见。/下次见。/再见。
See you later / next time / soon / again.

Vocabulary

与问候相关的单词

问候 greet
问候 greeting
你好 hi/hello
巧合 coincidence
陌生人 stranger
名片 business card
介绍 introduce
联系 contact
聚会 get together
再见 bye
道别 farewell
保持联系 keep in touch

形容心情的形容词

好的 fine
极好的 fantastic
非常好的 terrific
疲倦的 tired
无聊的 bored
累的 worn out
心情不好的 upset
糟糕的 awful
差劲的 terrible
病的 sick
郁闷的 depressed
烦躁的 irritated

Q2

兴 趣

重点句型

005. I hardly ever exercise.

A: I'm into mountain climbing and yoga.

B: I hardly ever exercise.

A: 我迷上了登山和瑜伽。

B: 我很少运动。

Let's try

我很少哭。

她很少说话。

他很少生气。

► 生气: get angry

➡ I hardly ever cry.

➡ She hardly ever says anything.

➡ _____

006. I like to surf the Internet.

A: What do you do in your free time?

B: I like to surf the Internet. I need a change.

A: 你闲的时候做什么?

B: 我喜欢上网。我需要换换心情。

Let's try

我喜欢喝酒。

我们喜欢打电话聊天。

我喜欢独自旅行。

► 独自旅行: travel alone

➡ I like to drink.

➡ We like to talk on the phone.

➡ _____

Let's try 答案 005. He hardly ever gets angry. 006. I like to travel alone.